

Số: 20 /NQ-HĐND

Phường Ngô Quyền, ngày 29 tháng 7 năm 2025

NGHỊ QUYẾT

**Về quyết định dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn;
thu, chi ngân sách địa phương và phân bổ ngân sách địa phương
năm 2025 sau sắp xếp**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN PHƯỜNG NGÔ QUYỀN
KHÓA I, KỲ HỌP THỨ 2**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16/6/2025;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25/6/2015;

Căn cứ Nghị quyết số 47/NQ-HĐND ngày 25/7/2025 của HĐND thành phố về dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn; thu, chi ngân sách địa phương và phân bổ ngân sách địa phương năm 2025 thành phố Hải Phòng sau sắp xếp;

Sau khi xem xét Báo cáo số 22/BC-UBND ngày 21/7/2025 và Tờ trình số 08/TTr-UBND ngày 21/7/2025 của Ủy ban nhân dân phường về việc quyết định dự toán thu ngân sách nhà nước; thu, chi ngân sách địa phương và phân bổ ngân sách địa phương năm 2025; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân phường, ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân phường tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Thông qua dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn; thu - chi ngân sách địa phương và phương án phân bổ ngân sách phường năm 2025 với các nội dung sau:

- 1.** Tổng thu ngân sách nhà nước trên địa bàn: 27.719 triệu đồng. Bao gồm:
 - Thuế ngoài quốc doanh: 8.972 triệu đồng.
 - Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp: 7.719 triệu đồng.
 - Lệ phí trước bạ: 4.083 triệu đồng.
 - Thuế thu nhập cá nhân: 4.803 triệu đồng.
 - Phí, lệ phí: 1.545 triệu đồng.
 - Thu khác ngân sách: 597 triệu đồng.

2. Tổng thu ngân sách địa phương: 393.739 triệu đồng. Bao gồm:

- Thu ngân sách được điều tiết: 14.841 triệu đồng.
- Thu bổ sung cân đối từ ngân sách cấp trên: 365.362 triệu đồng.
- Thu bổ sung mục tiêu từ ngân sách cấp trên: 13.536 triệu đồng.

3. Tổng chi ngân sách địa phương (trước khi trừ tiết kiệm 10% chi thường xuyên): 404.417 triệu đồng. Chi ngân sách địa phương sau khi trừ tiết kiệm 10% chi thường xuyên là 393.739 triệu đồng. Bao gồm:

- Chi thường xuyên (trước khi trừ tiết kiệm 10% chi thường xuyên): 396.697 triệu đồng. Chi thường xuyên sau khi trừ tiết kiệm là 386.019 triệu đồng.
- Dự phòng ngân sách: 7.720 triệu đồng.

(Có biểu phân bổ chi tiết kèm theo)

Điều 2. Các biện pháp thực hiện quản lý và điều hành dự toán ngân sách phường năm 2025:

1. Thực hiện các biện pháp để quản lý thu ngân sách, đảm bảo thu đúng, thu đủ, thu kịp thời các khoản theo quy định của Pháp luật, tổ chức quản lý khai thác tốt các nguồn thu, quản lý tốt các khoản thu có điều kiện tăng thu, phấn đấu thu hoàn thành các sắc thuế theo dự toán UBND thành phố giao.

2. Tăng cường biện pháp chống thất thu. Phấn đấu thu ngân sách, tiết kiệm 10% chi thường xuyên để bố trí chi cải cách tiền lương. Nguồn cải cách tiền lương năm 2024 chuyển sang năm 2025 để cải cách tiền lương theo quy định.

3. Đánh giá đầy đủ các yếu tố biến động đến tăng giảm nguồn thu, điều chỉnh kịp thời các khoản thu để dự toán sát với thực tế, có giải pháp quyết liệt phấn đấu tăng thu ngân sách so với dự toán UBND thành phố giao.

4. Thực hiện luật thực hành tiết kiệm, chống lãng phí trong chi ngân sách, đảm bảo công khai các khoản chi, chi đúng nguồn, đúng việc. Trong trường hợp hụt thu thì thực hiện cắt giảm các khoản chi tương ứng, ưu tiên kinh phí để chi trả lương, chế độ chính sách, chế độ an sinh xã hội, không để xảy ra nợ chế độ chính sách cho con người.

5. Rà soát, quản lý chặt chẽ các khoản chi, đảm bảo trong phạm vi dự toán được cấp có thẩm quyền phê duyệt và theo chế độ chính sách, kỷ luật tài chính.

6. Thực hiện các khoản chi theo đúng dự toán được giao, ưu tiên các nhiệm vụ chính trị quan trọng căn cứ vào số thu để đảm bảo thực hiện chi phù hợp.

7. Chấp hành nghiêm quy định công khai, minh bạch về ngân sách, quy chế tự kiểm tra tài chính, kế toán trong việc sử dụng ngân sách năm 2025.

Điều 3. Tổ chức thực hiện

1. Giao Ủy ban nhân dân phường thực hiện dự toán đã được Hội đồng nhân dân phường quyết định và tập trung chỉ đạo:

- Tăng cường kỷ cương thu, chi ngân sách, quản lý chặt chẽ nguồn thu, khai thác nguồn thu, đôn đốc thu đúng, thu đủ, kịp thời vào ngân sách; chống thất thu NSNN, xử lý nợ đọng thuế. Thường xuyên kiểm tra, kiểm soát việc kê khai thuế, quyết toán thuế của các doanh nghiệp, tổ chức, cá nhân như bán buôn, bán lẻ, lưu trú ăn uống, nhà hàng, khách sạn, bất động sản, vận tải...; quản lý chặt chẽ việc in phát hành, sử dụng hóa đơn, phát hiện, ngăn chặn kịp thời các hành vi mua, bán sử dụng hóa đơn bất hợp pháp.

- Tập trung triển khai Nghị định số 70/2025/NĐ-CP sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 123/2020/NĐ-CP ngày 19/10/2020 của Chính phủ quy định về hóa đơn, chứng từ. Trong đó, kể từ ngày 01/6/2025, các hộ kinh doanh, cá nhân kinh doanh có mức doanh thu hàng năm từ 1 tỷ đồng trở lên và doanh nghiệp có hoạt động thuộc các nhóm ngành nghề (*Hoạt động bán hàng hóa, cung cấp dịch vụ, trong đó có bán hàng hóa, cung cấp dịch vụ trực tiếp đến người tiêu dùng (trung tâm thương mại; siêu thị; bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác); Ăn uống; Nhà hàng; Khách sạn; Dịch vụ vận tải hành khách; Dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường bộ; Dịch vụ nghệ thuật; Hoạt động vui chơi, giải trí; Hoạt động chiếu phim; Dịch vụ phục vụ cá nhân khác theo quy định về Hệ thống ngành kinh tế Việt Nam*) sẽ phải sử dụng hóa đơn điện tử khởi tạo từ máy tính tiền, sẽ bỏ thuế khoán đối với hộ kinh doanh thuộc trường hợp sử dụng hóa đơn điện tử khởi tạo từ máy tính tiền kết nối dữ liệu với cơ quan thuế, thay vì nộp thuế khoán như hiện nay.

- Rà soát, nắm chắc các nguồn thu ngân sách trên địa bàn, tập trung vào các nhóm ngành có tiềm năng như: bán buôn, bán lẻ, lưu trú ăn uống, nhà hàng, khách sạn, bất động sản, vận tải... Thường xuyên rà soát lại toàn bộ các tổ chức, cá nhân có hoạt động sản xuất kinh doanh trên địa bàn phường, lập sổ bộ đưa vào diện quản lý thuế; yêu cầu các tổ chức, cá nhân kinh doanh thực hiện nghiêm túc việc kê khai, nộp thuế theo quy định của pháp luật; đổi mới cải cách cách thức tiến hành, bảo đảm hiệu quả thu cao, thực hiện thu đúng, thu đủ, chống thất thu các khoản thu vào ngân sách, phù hợp với từng loại đối tượng nộp ngân sách.

- Tiếp tục thực hiện cải cách hành chính và đẩy mạnh chuyển đổi số trên các lĩnh vực. Đẩy mạnh kê khai thuế qua mạng và nộp thuế điện tử; công khai doanh thu và mức khoán thuế các hộ kinh doanh tại trụ sở phường. Tăng cường vận động người dân ưu tiên dùng hàng trong nước, ủng hộ doanh nghiệp sản xuất, tiêu thụ sản phẩm. Tập trung giải phóng mặt bằng một số dự án bàn giao cho các chủ đầu tư, đảm bảo tiến độ.

- Quản lý và chủ động điều hành ngân sách theo dự toán được giao, phù hợp với tình hình thực tế. Nghiêm túc thực hiện ý kiến chỉ đạo của Tổng Bí thư Tô Lâm về thực hành tiết kiệm, phòng, chống lãng phí; tập trung nguồn lực cho đầu tư phát triển, quốc phòng, an ninh, xóa đói, giảm nghèo, an sinh xã hội. Rà soát, cắt giảm tối đa các khoản chi từ nguồn chi thường xuyên. Trong đó, đặc biệt tiết kiệm các khoản chi cho hội nghị, lễ kỷ niệm, lễ hội, hội thảo, Đại hội Đảng, công tác nước ngoài... Bảo đảm ổn định các khoản chi cho con người, các khoản chi theo quy định.

2. Giao Ủy ban nhân dân phường phân bổ, giao dự toán chi đối với các khoản chưa phân bổ chi tiết bảo đảm kịp thời, tiết kiệm, hiệu quả, tuân thủ đúng quy định của pháp luật, định kỳ báo cáo Thường trực Hội đồng nhân dân và báo cáo Hội đồng nhân dân phường tại kỳ họp gần nhất.

3. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban của Hội đồng nhân dân, các Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân phường giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết đã được Hội đồng nhân dân Phường Ngô Quyền khóa I, nhiệm kỳ 2021 - 2026, Kỳ họp thứ 2 thông qua ngày 29/7/2025./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- TTTU, TTHĐND, UBND TP;
- Thường trực Đảng ủy;
- ĐU, HĐND, UBND phường;
- Ủy ban MTTQ Việt Nam phường;
- Các phòng, ban, ngành, tổ chức CT-XH phường;
- Các đại biểu HĐND phường;
- Lưu: VT, hồ sơ kỳ họp.

CHỦ TỊCH



Cáp Trọng Tuấn

DỰ TOÁN THU NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2025

Đơn vị: Triệu đồng

STT	NỘI DUNG	Dự toán năm 2025	
		Tổng thu NSNN	Thu NSDP
A	B	1	2
	TỔNG THU NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC	406.617	393.739
I	Thu nội địa	27.719	14.841
1	Thu từ khu vực DNNN do Trung ương quản lý (Chi tiết theo sắc thuế)		
2	Thu từ khu vực DNNN do cấp xã quản lý (Chi tiết theo sắc thuế)		
3	Thu từ khu vực doanh nghiệp có vốn đầu tư nước (Chi tiết theo sắc thuế)ngoài		
4	Thu từ khu vực kinh tế ngoài quốc doanh (Chi tiết theo sắc thuế)	8.972	897
5	Thuế thu nhập cá nhân	4.803	
6	Thuế bảo vệ môi trường		
7	Lệ phí trước bạ	4.083	4.083
8	Thu phí, lệ phí	1.545	1.545
9	Thuế sử dụng đất nông nghiệp		
10	Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp	7.719	7.719
11	Tiền cho thuê đất, thuê mặt nước		
12	Thu tiền sử dụng đất		
13	Tiền cho thuê và tiền bán nhà ở thuộc sở hữu nhà nước		
14	Thu từ hoạt động xổ số kiến thiết (nếu có)		
15	Thu tiền cấp quyền khai thác khoáng sản		
16	Thu khác ngân sách	597	597
17	Thu từ quỹ đất công ích, hoa lợi công sản khác		
II	Thu viện trợ		
III	Thu chuyển nguồn CCTL còn dư năm trước chuyển sang		
IV	Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên	378.898	378.898
1	Thu bổ sung cân đối từ ngân sách cấp trên	365.362	365.362
2	Thu bổ sung mục tiêu từ ngân sách cấp trên	13.536	13.536

DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH CẤP XÃ THEO TỪNG LĨNH VỰC NĂM 2025

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Nội dung	Dự toán
A	B	I
	TỔNG CHI NGÂN SÁCH PHƯỜNG	404.417
	<i>Tổng chi ngân sách phường sau khi trừ 10% tiết kiệm</i>	<i>393.739</i>
A	CHI BỔ SUNG CÂN ĐỐI CHO NGÂN SÁCH PHƯỜNG	404.417
	<i>Trong đó: 10% tiết kiệm chi thường xuyên</i>	<i>10.679</i>
I	Chi đầu tư phát triển	
1	Chi đầu tư cho các dự án	
	<i>Trong đó:</i>	
1.1	Chi giáo dục - đào tạo và dạy nghề	
1.2	Chi khoa học và công nghệ	
1.3	Chi y tế, dân số và gia đình	
1.4	Chi văn hóa thông tin	
1.5	Chi phát thanh, truyền hình, thông tấn	
1.6	Chi thể dục thể thao	
1.7	Chi bảo vệ môi trường	
1.8	Chi các hoạt động kinh tế	
1.9	Chi hoạt động của cơ quan quản lý nhà nước, đảng, đoàn thể	
1.10	Chi bảo đảm xã hội	
2	Chi đầu tư phát triển khác	
II	Chi thường xuyên	396.697
	<i>Trong đó: 10% tiết kiệm chi thường xuyên</i>	<i>10.679</i>
1	Chi giáo dục - đào tạo và dạy nghề	186.788
2	Chi quốc phòng, an ninh	11.707
3	Chi khoa học và công nghệ	
4	Chi y tế, dân số và gia đình	27.321
5	Chi văn hóa thông tin	6.190
6	Chi phát thanh, truyền hình, thông tấn	650
7	Chi thể dục thể thao	1.138
8	Chi bảo vệ môi trường	688
9	Chi các hoạt động kinh tế	28.772
10	Chi hoạt động của cơ quan quản lý nhà nước, đảng, đoàn thể	94.842
11	Chi bảo đảm xã hội	35.892
12	Chi khác	2.710
III	Dự phòng ngân sách	7.720
IV	Chi tạo nguồn, điều chỉnh tiền lương	
B	Chi viện trợ	
C	Chi từ nguồn bổ sung mục tiêu	

CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH PHƯỜNG NGÔ QUYỀN NĂM 2025

Đơn vị: Triệu đồng

STT	NỘI DUNG	Dự toán năm 2025
A	B	1
A	TỔNG NGUỒN THU NGÂN SÁCH XÃ	393.739
I	Thu ngân sách xã được hưởng theo phân cấp	14.841
-	Thu ngân sách xã hưởng 100%	13.944
-	Thu ngân sách xã hưởng từ các khoản thu phân chia	897
II	Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên	378.898
-	Thu bổ sung cân đối	365.362
-	Thu bổ sung có mục tiêu	13.536
III	Thu kết dư	
IV	Thu chuyển nguồn từ năm trước chuyển sang	
B	TỔNG CHI NGÂN SÁCH XÃ (đã trừ 10% tiết kiệm chi thường xuyên)	393.739
I	Tổng chi cân đối ngân sách xã	393.739
1	Chi đầu tư phát triển	
2	Chi thường xuyên	386.019
3	Dự phòng ngân sách	7.720
4	Chi tạo nguồn, điều chỉnh tiền lương	
II	Chi viện trợ	
III	Chi từ nguồn ngân sách cấp trên bổ sung có mục tiêu	
IV	Chi chuyển nguồn sang năm sau	





DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH PHƯỜNG CHO TỪNG CƠ QUAN, TỔ CHỨC THEO LĨNH VỰC NĂM 2025

TT	Tên đơn vị	Tổng số	TRONG ĐÓ											Số sau khi trừ tiết kiệm	Dự phòng chi	Tổng cộng (sau khi trừ tiết kiệm)
			Chi giáo dục, đào tạo và dạy nghề	Chi quốc phòng, an ninh	Chi y tế, dân số và gia đình	Chi văn hóa, thông tin	Chi phát thanh, truyền hình, thông tấn	Chi thể dục, thể thao	Chi bảo vệ môi trường	Chi sự nghiệp kinh tế	Chi quản lý hành chính, Đảng, Đoàn thể, HĐND	Chi đảm bảo xã hội	Chi thường xuyên khác			
A	B	$I = 2+3+...+12$	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	$15 = 13 + 14$
	Tổng cộng	396.697	186.788	11.707	27.321	6.190	650	1.138	688	28.772	94.842	35.892	2.710	386.019	7.720	393.739
I	Chi đầu tư															0
II	Chi thường xuyên	407.376	186.788	11.707	27.321	6.190	650	1.138	688	28.772	94.842	35.892	2.710	386.019	7.720	393.739
1	Tiết kiệm 10% thường xuyên	10.679														0
2	Chi tiết từng đơn vị	358.750	181.524	8.948	24.603	4.948	180	1.057	596	14.070	90.156	31.032	1.636	358.750	4.521	363.271
3.1	Thực chi 06 tháng đầu năm tại 04 Phường cũ: Máy Chai, Vạn Mỹ, Cầu Tre, Gia Viên (đã trừ BSMT thành phố trong 6 tháng đầu năm)	42.174	90	3.600	117	2.356	95	129	327	9.376	22.734	3.252	98	42.174	841	43.015
3.2	Thực chi 6 tháng đầu năm tại Quận (đã trừ BSMT thành phố trong 6 tháng đầu năm)	97.444	4.169	2.683	24.416	1.743		898	180	4.544	38.943	18.330	1.538	97.444	3.680	101.124
3.3	Đảng ủy phường	6.388									6.388			6.388		6.388
3.4	UB MTTQ phường	1.990									1.990			1.990		1.990
3.5	Văn phòng HĐND và UBND	14.597		2.595							12.002			14.597		14.597
3.6	Phòng Kinh tế, Hạ tầng và Đô thị	3.579		70					89	150	2.970	300		3.579		3.579
3.7	Phòng Văn hóa - Xã hội	12.427	142		70		85	30			2.950	9.150		12.427		12.427
3.8	Trung tâm Hành chính công	2.179									2.179			2.179		2.179
3.9	Trung tâm sự nghiệp công	849				849								849		849
3.10	Trung tâm chính trị	1.313	1.313											1.313		1.313
3.11	Mầm non Sao Sừng 1	9.145	9.145											9.145		9.145
3.12	Mầm non Sao Sừng 3	9.443	9.443											9.443		9.443
3.13	Mầm non Sao Sừng 6	7.343	7.343											7.343		7.343
3.14	Mầm non 8-3	11.278	11.278											11.278		11.278
3.15	TH Nguyễn Thượng Hiền	17.042	17.042											17.042		17.042
3.16	TH Nguyễn Du	14.827	14.827											14.827		14.827
3.17	TH Thới Phồn	20.533	20.533											20.533		20.533
3.18	TH Trần Quốc Toàn	13.147	13.147											13.147		13.147
3.19	TH Quang Trung	14.655	14.655											14.655		14.655
3.20	THCS Lạc Viền	19.352	19.352											19.352		19.352

TT	Tên đơn vị	Tổng số	TRONG ĐÓ											Số sau khi trừ tiết kiệm	Dự phòng chi	Tổng cộng (sau khi trừ tiết kiệm)
			Chi giáo dục, đào tạo và dạy nghề	Chi quốc phòng, an ninh	Chi y tế, dân số và gia đình	Chi văn hóa, thông tin	Chi phát thanh, truyền hình, thông tin	Chi thể dục, thể thao	Chi bảo vệ môi trường	Chi sự nghiệp kinh tế	Chi quản lý hành chính, Đảng, Đoàn thể, HĐND	Chi đảm bảo xã hội	Chi thường xuyên khác			
A	B	$I = 2 + 3 + \dots + 12$	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	$15 = 13 + 14$
3.21	THCS Đà Nẵng	24.354	24.354											24.354		24.354
3.22	THCS Quang Trung	14.691	14.691											14.691		14.691
3	Kinh phí chưa phân bổ	37.947	5.264	2.759	2.718	1.242	470	81	92	14.702	4.686	4.859	1.073	27.268	3.199	30.468

